

Т. О. Банах (Львів, нац. ун-т),  
М. І. Вовк (Нац. ун-т „Львів. політехніка“)

## НАРІЗНО $F_\sigma$ -ВИМІРНІ ФУНКІЇ Є БЛИЗЬКИМИ ДО ФУНКІЙ 1-ГО КЛАСУ БЕРА

We prove that a Borel separately  $F_\sigma$ -measurable function  $f: X \times Y \rightarrow R$  on the product of Polish spaces is a function of the first Baire class on the complement  $X \times Y \setminus M$  of some projectively meager set  $M \subset X \times Y$ .

Доведено, що борелівська нарізно  $F_\sigma$ -вимірна функція  $f: X \times Y \rightarrow R$  на добутку польських просторів є функцією першого класу Бера на доповненні  $X \times Y \setminus M$  до деякої проективно худої множини  $M \subset X \times Y$ .

Дане дослідження пов'язане з однією (досі нерозв'язаною) проблемою зі списку проблем [1], що вперше з'явилася у статті [2].

**Проблема ( $CB_1 ? \subset \overline{CC}$ )**. Нехай  $f: [0, 1] \times [0, 1] \rightarrow R$  — функція; неперервна за першою змінною та першого класу Бера за другою. Чи є  $f$  поточковою границею послідовності нарізно неперервних функцій?

Нагадаємо, що відображення  $f: X \rightarrow Y$  між топологічними просторами називається відображенням першого класу Бера, якщо  $f = \lim_{n \rightarrow \infty} f_n$  є поточковою границею послідовності неперервних відображень  $(f_n: X \rightarrow Y)_{n \in N}$ . Згідно з класичною теоремою Лебега – Хаусдорфа – Банаха (див. [3] (теорема 24.10) чи [4, с. 400]), дійснозначна функція  $f: X \rightarrow R$  на польському (= сепарельному повнометризовному) просторі  $X$  є функцією першого класу Бера тоді і лише тоді, коли функція  $f$  —  $F_\sigma$ -вимірна в сенсі, що прообраз  $f^{-1}(U)$  довільної відкритої підмножини  $U \subset R$  є  $F_\sigma$ -множиною в  $X$ .

Для топологічних просторів  $X, Y$  через  $C(X)$  (відповідно  $B_1(X)$ ) позначаємо множину дійснозначних неперервних функцій (відповідно функцій першого класу Бера) на  $X$ , а через  $CC(X \times Y, R)$  (відповідно  $CB_1(X \times Y, R)$ ) — множину дійснозначних нарізно неперервних (відповідно неперервних за першою змінною і першого класу Бера за другою) функцій на добутку  $X \times Y$ . У цих позначеннях проблема  $CB_1 ? \subset \overline{CC}$  формулюється так: чи є справедливим включення  $CB_1([0, 1]^2, R) \subset \overline{CC}([0, 1]^2, R)$ , де  $\overline{CC}(X \times Y, R)$  — множина дійснозначних функцій на  $X \times Y$ , що є поточковими границями послідовностей нарізно неперервних функцій.

При (безуспішних) спробах розв'язати цю проблему виявилося, що функції класів  $CB_1([0, 1]^2, R)$  та  $\overline{CC}([0, 1]^2, R)$  мають одну спільну властивість: вони є функціями першого класу Бера на доповненні  $[0, 1]^2 \setminus M$  до деякої проективно худої множини  $M \subset [0, 1]^2$ .

Підмножина  $M$  добутку  $X \times Y$  двох топологічних просторів називається проективно худою, якщо обидві її проекції  $\text{pr}_X(M) \subset X$  та  $\text{pr}_Y(M) \subset Y$  є худими (тобто є множинами першої категорії у відповідних просторах). Згідно з теоремою Наміоки [5] (див. також [6, с. 17]), кожна нарізно неперервна функція  $f \in CC(X \times Y, R)$  на добутку двох компактів неперервна на доповненні до деякої проективно худої множини. Як наслідок, кожна функція  $f \in \overline{CC}(X \times Y, R)$  є функцією першого класу Бера на доповненні до деякої проективно худої множини  $M \subset X \times Y$ . Ми покажемо, що те ж вірно для борелівських нарізно  $F_\sigma$ -вимірних функцій, зокрема функцій класу  $CB_1(X \times Y, R)$ . Нагадаємо, що відоб-

раження  $f: X \rightarrow Y$  між топологічними просторами називається *борелівським*, якщо прообраз  $f^{-1}(U)$  довільної відкритої підмножини  $U \subset Y$  є борелівською підмножиною в  $X$ . Функція  $f: X \times Y \rightarrow Z$  називається *нарізно*  $F_\sigma$ -*вимірною*, якщо для кожного фіксованого значення однієї змінних вона є  $F_\sigma$ -*вимірною* за іншою.

**Теорема 1.** Кожна борелівська нарізно  $F_\sigma$ -*вимірна* функція  $f: X \times Y \rightarrow R$  на добутку двох польських просторів є функцією першого класу Бера на додавенні  $X \times Y \setminus M$  до деякої проективно худої підмножини  $M \subset X \times Y$  (в сенсі, що зображення  $f$  на  $X \times Y \setminus M$  є першого класу Бера).

При доведенні цієї теореми використовується один (вельми нетривіальний) результат Сан Ремо [3] (тврдження 35.46). Для його формуллювання нагадаємо, що гіперпростором топологічного простору  $X$  називається простір  $\mathcal{K}(X)$  усіх компактних підмножин простору  $X$ , наділений топологією В'єториса, передбазу якої утворюють множини вигляду

$$U_C = \{K \in \mathcal{K}(X): K \subset U\}, \quad U_\cap = \{K \in \mathcal{K}(X): K \cap U \neq \emptyset\},$$

де  $U$  пробігає топологію простору  $X$ . Відомо, що для польського (компактного) простору  $X$  його гіперпростір  $\mathcal{K}(X)$  теж є польським (і компактним), причому порожня підмножина  $\emptyset \subset X$  є ізольованою точкою в  $\mathcal{K}(X)$ .

**Теорема (Saint Raymond).** Нехай  $B \subset X \times Y$  — така борелівська підмножина добутку польських просторів, що для кожного  $x \in X$  перетин  $B \cap (\{x\} \times Y)$  є  $\sigma$ -компактним. Тоді існує така послідовність борелівських функцій  $\Phi_n: X \rightarrow \mathcal{K}(Y)$ ,  $n \in N$ , що

$$B = \bigcup_{n \in N} \bigcup_{x \in X} \{x\} \times \Phi_n(x).$$

Нам знадобиться також один класичний результат Бера (див. [4, с. 409]).

**Теорема Бера.** Кожна борелівська функція  $f: X \rightarrow Y$  між польськими просторами є неперервною на деякій скрізь щільній  $G_\delta$ -підмножині  $G \subset X$  в сенсі, що зображення  $f|G$  — неперервне.

**Доведення теореми 1.** Нехай  $f: X \times Y \rightarrow R$  — борелівська нарізно  $F_\sigma$ -*вимірна* функція, задана на добутку двох польських просторів. Нехай  $\bar{X}$ ,  $\bar{Y}$  — метризовні компактифікації польських просторів  $X$ ,  $Y$  відповідно. Зафіксуємо довільну зліченну базу топології  $\{U_n\}_{n \in N}$  простору  $R$ .

Для кожного  $n \in N$  розглянемо борелівську підмножину  $B_n = (X \times (\bar{Y} \setminus Y)) \cup \bigcup f^{-1}(U_n)$  добутку  $X \times \bar{Y}$ . Із компактності простору  $\bar{Y}$ ,  $\sigma$ -компактності набору  $\bar{Y} \setminus Y$  та  $F_\sigma$ -вимірності відображення  $f$  за другою змінною випливає, що перетин  $B_n \cap (\{x\} \times \bar{Y})$  є  $\sigma$ -компактом для кожного  $x \in \bar{X}$ . Застосувавши теорему Сан Ремо, знайдемо таку послідовність  $\{\Phi_{n,m}: X \rightarrow \mathcal{K}(\bar{Y})\}_{m \in N}$  борелівських функцій, що

$$B_n = \bigcup_{m \in N} \bigcup_{x \in X} \{x\} \times \Phi_{n,m}(x).$$

Згідно зі згаданою вище теоремою Бера, кожна функція  $\Phi_{n,m}$  є неперервною на деякій скрізь щільній  $G_\delta$ -множині  $G_{n,m} \subset X$ .

Розглянемо скрізь щільну  $G_\delta$ -множину  $G_X = \bigcap_{n,m \in N} G_{n,m}$  в  $X$  і зауважимо, що зображення  $\Phi_{n,m}|G_X$  є неперервним для всіх  $n, m \in N$ . Із неперервності

функції  $\Phi_{n,m}|G_X$  випливає замкненість її графіка  $\bigcup_{x \in G_X} \{x\} \times \Phi_{n,m}(x)$  в добутку  $G_X \times \bar{Y}$ . Тоді множина

$$B_n \cap (G_X \times \bar{Y}) = \bigcup_{m \in N} \bigcup_{x \in G_X} \{x\} \times \Phi_{n,m}(x),$$

як зліченне об'єднання замкнених підмножин, є  $F_\sigma$ -множиною в  $G_X \times \bar{Y}$ . Як наслідок, перетин  $B_n \cap (G_X \times Y) = (f|G_X \times Y)^{-1}(U_n)$  є  $F_\sigma$ -множиною в  $G_X \times Y$ . Беручи до уваги, що  $\{U_n\}$  є зліченістю базою топології простору  $R$ , робимо висновок, що звуження  $f|G_X \times Y$  є  $F_\sigma$ -вимірною функцією.

Цілком аналогічно знаходимо скрізь щільну  $G_\delta$ -множину  $G_Y \subset Y$ , для якої звуження  $f|X \times G_Y$  —  $F_\sigma$ -вимірне. За теоремою 2 [4, с. 386], звуження функції  $f$  на об'єднання  $G_X \times Y \cup X \times G_Y$  є  $F_\sigma$ -вимірною функцією і, за теоремою Лебега — Хаусдорфа — Банаха, це звуження є функцією першого класу Бера. Тепер залишилося зауважити, що множина  $G_X \times Y \cup X \times G_Y$  є дополненням до проективно худої підмножини  $(X \setminus G_X) \times (Y \setminus G_Y)$  добутку  $X \times Y$ .

Оскільки кожна функція  $f \in CB_1(X \times Y, R)$  на добутку двох польських просторів є борелівською (точіше, 2-го класу Бера [4, с. 387]), із теореми 1 випливає такий наслідок.

**Наслідок 1.** Кожна функція  $f \in CB_1(X \times Y, R)$  на добутку двох польських просторів є функцією 1-го класу Бера на дополненні  $X \times Y \setminus M$  до деякої проективно худої множини  $M \subset X \times Y$ .

Обидві умови (борелевість та нарізна  $F_\sigma$ -вимірність) функції  $f$  в теоремі 1 є суттєвими. Нагадаємо, що підмножина  $B$  топологічного простору  $X$  називається *множиною Бернштейна*, якщо для кожного незліченного компакта  $K \subset X$  обидві множини  $K \cap B$  і  $K \setminus B$  є непорожніми. Множина Бернштейна  $B$  на відрізку не складно буде зустріти за трансфінітною індукцією (див. [3, с. 48]). Відомо, що для кожної незліченної борелівської підмножини  $C \subset [0, 1]$  перетин  $C \cap B$  не є борелівським. На підставі цього факту нескладно обґрунтувати такий приклад.

**Приклад 1.** Характеристична функція  $\chi_B : [0, 1]^2 \rightarrow \{0, 1\} \subset R$  множини Бернштейна  $B \subset \Delta$  на діагоналі  $\Delta \subset \{(x, y) \in [0, 1]^2 : x = y\}$  є нарізно  $F_\sigma$ -вимірною, проте для довільної незліченної борелівської підмножини  $G \subset [0, 1]$  звуження  $\chi_B|G^2$  не є функцією першого класу Бера.

Тепер розглянемо інший приклад, який показує, що від нарізної  $F_\sigma$ -вимірності функції  $f$  в теоремі 1 теж не можна відмовитись.

**Приклад 2.** Характеристична функція  $\chi_Q : [-1, 1]^2 \rightarrow R$  підмножини  $Q = \{(x, y) \in [-1, 1]^2 : x - y \in Q\}$  є борелівською, проте для кожної скрізь щільної  $G_\delta$ -множини  $G \subset [-1, 1]$  звуження  $\chi_Q|G^2$  не є функцією першого класу Бера.

Дійсно, припустивши, що це не так, зафіксуємо скрізь щільну  $G_\delta$ -підмножину  $G \subset [-1, 1]$  для якої звуження  $\chi_Q|G^2$  є функцією першого класу Бера. За теоремою Бера, перетин  $\left(-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}\right) \cap \bigcap_{q \in Q \cap (-1/2, 1/2)} (G - q)$  є непорожнім і, отже, містить діяку точку  $x_0$ . Тоді  $x_0 \in G - q$  і  $x_0 + q \in G$  для всіх раціональ-

них точок  $q \in \left(-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}\right)$ . Розглянемо вертикальний „відрізок”  $I = \{x_0\} \times \times \left(G \cap \left[x_0 - \frac{1}{2}, x_0 + \frac{1}{2}\right]\right) \subset G^2$  і зауважимо, що множини  $I \cap \chi_Q^{-1}(1)$  і  $I \cap \chi_Q^{-1}(0)$  є скрізь щільними в  $I$ . Тоді звуження  $\chi_Q|I$  — скрізь розривне і, отже, не може бути функцією першого класу Бера.

1. *Maslyuchenko V. K. Connections between separate and joint properties of several variables functions // Proc. Int. Conf. Fuct. Anal. and Appl. dedicated to the 110th anniversary of S. Banach.* – Lviv, 2002. – P. 135.
2. *Mихайлік В. В., Собчук О. В. Функції з ліагопалило скінченного класу Бера // Мат. студії.* – 2000. – 14, № 1. – С. 23–28.
3. *Kechris A. Classical descriptive set theory.* – Berlin: Springer, 1995. – 402 p.
4. *Куратовський К. Топологія: В 2 т.* – М.: Мир, 1966. – Т. 1. – 594 с.
5. *Namioka I. Separate continuity and joint continuity // Pacif. J. Math.* – 1974. – 51. – P. 515–531.
6. *Todorcevic S. Topics in topology.* – Berlin: Springer, 1997. – 153 p.

Одержано 13.03.2003